

National Energy  
Board



Office national  
de l'énergie

Dear Applicant:

Madame, Monsieur,

The National Energy Board has approved your application and has attached a copy of the authorization for your records.

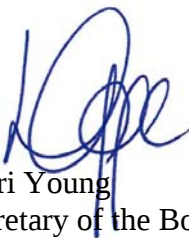
L'Office national de l'énergie a approuvé votre demande et vous trouverez, ci-joint, une copie de l'autorisation pour vos dossiers.

In accordance with the *National Energy Board Export and Import Reporting Regulations*, for each month that the authorization is valid, authorization holders shall furnish to the Board a monthly filing in the Commodity Tracking System (CTS). Please note that nil returns must also be submitted.

Aux termes du *Règlement de l'Office national de l'énergie sur les rapports relatifs aux exportations et aux importations*, tant que cette autorisation est en vigueur, ses détenteurs doivent déposer auprès de l'Office des rapports mensuels en utilisant le système de suivi des produits de base (SSP). Des rapports doivent être présentés même en l'absence d'exportations ou d'importations.

Yours truly,

Veillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

  
for Sheri Young  
Secretary of the Board

La secrétaire de l'Office,

  
pour Sheri Young

Attachment

Pièce jointe